



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0480

Lunedì 26.07.2021

Messaggio del Santo Padre in occasione del Pre-Summit sul “Food System Summit 2021”

Pubblichiamo di seguito il Messaggio - letto da S.E. Mons. Paul Richard Gallagher, Segretario per i Rapporti con gli Stati - inviato dal Santo Padre Francesco a S.E. il Signor António Guterres, Segretario Generale delle Nazioni Unite e ai partecipanti al *Pre-Summit sul Food System Summit 2021* organizzato dalle Nazioni Unite a Roma dal 26 al 28 luglio 2021:

Messaggio del Santo Padre

Excelencias,

Señoras y Señores,

Saludo cordialmente a quanti partecipano in questo importante incontro, che pone nuovamente di manifesto come uno dei nostri maggiori retos attuali è vincere la fame, l'insicurezza alimentare e la malnutrizione nell'era della COVID-19.

Questa pandemia ci ha confrontati con le ingiustizie sistemiche che minano la nostra unità come famiglia umana. I nostri fratelli e sorelle più poveri, e la Terra, la nostra Casa Comune che "clama per il danno che le provociamo a causa dell'uso irresponsabile e dell'abuso dei beni che Dio ha messo in essa",^[1] richiedono un cambiamento radicale.

Sviluppiamo nuove tecnologie con le quali possiamo aumentare la capacità del pianeta per dare frutti, e tuttavia continuiamo a sfruttare la natura fino al punto di sterminarla,^[2] ampliando così non solo i deserti esterni ma anche i deserti spirituali interni.^[3] Produciamo alimenti sufficienti per tutte le persone, ma molte rimangono senza il loro pane di ogni giorno. Questo "costituisce un vero scandalo"^[4], un crimine che viola i diritti umani fondamentali. Per questo, è un dovere di tutti eradicare questa ingiustizia^[5] mediante azioni concrete e buone pratiche, e attraverso politiche locali e internazionali audaci.

In questa prospettiva, gioca un ruolo importante la trasformazione attenta e corretta dei sistemi alimentari, che deve essere orientata affinché siano capaci di aumentare la resilienza, rafforzare le

economías locales, mejorar la nutrición, reducir el desperdicio de alimentos, brindar dietas saludables accesibles para todos, ser ambientalmente sostenible y respetuosas con las culturas locales.

Si queremos garantizar el derecho fundamental a un nivel de vida adecuado[6] y cumplir nuestros compromisos para alcanzar el objetivo *Hambre Cero*[7], no basta con producir alimentos. Se necesita una nueva mentalidad y un nuevo enfoque integral[8] y diseñar sistemas alimentarios que protejan la Tierra y mantengan la dignidad de la persona humana en el centro; que garanticen suficientes alimentos a nivel mundial y promuevan el trabajo digno a nivel local; y que alimenten al mundo hoy, sin comprometer el futuro.

Es esencial recuperar la centralidad del sector rural, del que depende la satisfacción de muchas necesidades humanas básicas, y es urgente que el sector agropecuario recupere un rol prioritario en el proceso de toma de decisiones políticas y económicas, orientadas a delinear el marco del proceso de “reinicio” post-pandemia que se está construyendo. En este proceso los pequeños agricultores y las familias agrícolas deben ser considerados actores privilegiados. Sus conocimientos tradicionales no deben pasarse por alto ni ignorarse, mientras que su participación directa les permite comprender mejor sus prioridades y necesidades reales. Es importante facilitar el acceso de los pequeños agricultores y de la agricultura familiar a los servicios necesarios para la producción, comercialización y uso de los recursos agrícolas. La familia es un componente esencial de los sistemas alimentarios, porque en la familia “se aprende a disfrutar el fruto de la tierra sin abusar de él y se descubren las mejores herramientas para difundir estilos de vida respetuosos del bien personal y colectivo”. [9] Este reconocimiento debe ir acompañado de políticas e iniciativas que satisfagan plenamente las necesidades de las mujeres rurales, fomenten el empleo de los jóvenes y mejoren el trabajo de los agricultores en las zonas más pobres y remotas.

Somos conscientes de que los intereses económicos individuales, cerrados y conflictivos - pero poderosos - [10] nos impiden diseñar un sistema alimentario que responda a los valores del Bien Común, a la solidaridad y a la “cultura del encuentro”. Si queremos mantener un multilateralismo fructífero[11] y un sistema alimentario basado en la responsabilidad, la justicia, la paz y la unidad de la familia humana es primordial.[12]

La crisis a la que actualmente nos enfrentamos es en realidad una oportunidad única para entablar diálogos auténticos, audaces y valientes,[13] abordando las raíces de nuestro sistema alimentario injusto.

A lo largo de esta reunión, tenemos la responsabilidad de realizar el sueño de un mundo en donde el pan, el agua, las medicinas y el trabajo fluyan en abundancia y lleguen primero a los más menesterosos. La Santa Sede y la Iglesia católica se pondrán al servicio de este noble fin, ofreciendo su contribución, uniendo fuerzas y voluntades, acciones y sabias decisiones.

Pido a Dios que nadie quede atrás, que toda persona pueda hacer frente a sus necesidades básicas. Que este encuentro para la regeneración de sistemas alimentarios nos ponga en camino para construir una sociedad pacífica y próspera, y sembrar semillas de paz que nos permitan caminar en auténtica fraternidad[14].

Vaticano, 26 de julio de 2021

FRANCISCO

[1] Papa Francisco, 2015, *Laudato Si - Sobre el Cuidado de Nuestra Casa Común*, 2.

[2] Cf. Pablo VI, 1971, *Octogesima Adveniens*, 21.

[3] Benedicto XVI, 2005, *Homilía en el solemne inicio del ministerio petrino*, 710.

[4] Fratelli Tutti - Sobre la Fraternidad y la Amistad Social, 189.

[5] Cf. Papa Francisco, 2017, Mensaje del Santo Padre Francisco a los Participantes en la 40 Conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la agricultura (FAO).

[6] Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas, 1948, La Declaración Universal de Derechos Humanos.

[7] Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas, 2015, Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

[8] Papa Francisco, 2019, Mensaje del Santo Padre Francisco para la Jornada Mundial de la Alimentación 2019.

[9] Papa Francisco, 2019, Mensaje del Santo Padre Francisco para la Jornada Mundial de la Alimentación 2019.

[10] Cf. Fratelli Tutti - Sobre la Fraternidad y la Amistad Social, 12, 16, 29, 45, 52.

[11] Cf. Fratelli Tutti - Sobre la Fraternidad y la Amistad Social, 174.

[12] Papa Francisco, 2015, Video Mensaje del Santo Padre Francisco con ocasión de la 75 Asamblea General de las Naciones Unidas.

[13] Cf. Fratelli Tutti - Sobre la Fraternidad y la Amistad Social, 201-203.

[14] Cf. Fratelli Tutti - Sobre la Fraternidad y la Amistad Social, 2.

[01032-ES.01] [Texto original: Español]

[B0480-XX.02]
